

Országos Francia Nyelvi Tanulmányi Verseny
2018 /2019. tanév – 10. osztály B csoport

Versenyző neve:

Iskolája neve és címe:

Felkészítő tanára(i):

1. Aláhúzással jelöld, melyik a kakukktojás az alábbi szócsoportokon belül! A 0. feladat a minta. (10 pont)

0. pomme de terre, petit-pois, pain, tomate, chou

1. machine à laver, four à micro-ondes, lit, friteuse, cuisinière électrique
2. arbre, téléphone portable, buisson, fleur, sapin,
3. chien, chat, vache, éléphant, brebis
4. chapeau, pantalon, chaussures, manteau, chemise
5. écouter de la musique, travailler, se promener, faire du sport, aller au cinéma
6. lampe, fauteuil, rideau, tapis, internet
7. intelligent, grand, maigre, blond, joli
8. mère, fille, sœur, tante, cousin
9. bruyant, méchant, gentil, négligent, ennuyeux,
10. cinéma, lunettes, télévision, théâtre, concert.

2. Olvasd el a szöveget, majd dönts el, hogy melyik állítások igazak (vrai) vagy hamisak (faux)! A táblázatba a V vagy F betű beírásával jelöld a választ! (10 pont)

Quelle est l'origine de l'expression OK ?

« Okay », « OK » ou « O.K. » est l'une des expressions venues de la langue anglaise que l'on a tous (ou quasiment) adoptée. Mais au fait, d'où vient cette expression et que signifie-t-elle ?

Il s'agit de l'abréviation de *oll is korrekt*, version déformée de *all is correct*, selon Allan Metcalf, linguiste et auteur d'un livre sur le sujet. Le terme est apparu le 23 mars 1839, dans le journal, *Boston Morning Post*. Les journaux s'amusaient alors à créer des mots.

Selon une autre hypothèse, l'expression d'origine américaine date de la guerre de 1861 à 1865. Après les combats, un officier avait pour mission de noter dans un rapport le nombre de victimes. Lorsqu'une bataille se passait sans pertes d'hommes, la mention était de "zero killed" (zéro mort), expression vite abrégée en "O.K.". Rapidement, ce "O.K." est devenu synonyme de "tout va bien".

« O.K. » n'est pas tombé dans les oubliettes*. Ce serait le mot le plus utilisé au monde. La raison de ce succès ? Il est bref et simple à prononcer dans la plupart des langues.

* tomber dans les oubliettes – feledésbe merül

D'après le magazine Ça m'intéresse (le 20 novembre 2018)

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Vrai/Faux										

1. Beaucoup de langues ont adopté l'expression anglaise O.K.
2. Le texte présente trois hypothèses sur la naissance de cette expression.
3. Le linguiste Allan Metcalf a écrit un livre sur le terme O.K.
4. Ce linguiste est né le 23 mars 1839.
5. Selon le linguiste, l'expression O.K. a été créée par un journal.
6. Selon une autre hypothèse, l'expression est plus jeune.
7. L'expression apparaît dans des rapports d'un soldat.
8. O.K. signifie qu'il y a beaucoup de morts après une bataille.
9. On a très vite oublié cette expression.
10. De nos jours, on l'utilise parce qu'elle est ancienne.

3. Egészítsd ki a hiányos szöveget a megfelelő elemekkel! Írd be a hiányzó mondatrészek sorszámát a lenti táblázatba! Az 0. mintául szolgál. (5 pont)

Facebook, Tumblr, Instagram, Netlog... ces réseaux sociaux font partie de notre quotidien et _0_. Ils peuvent communiquer avec leurs amis, _1_, se divertir seul ou à plusieurs, planifier des sorties, publier des photos, échanger des informations, et bien sûr des réponses de leurs devoirs. Pratique et gratuit !

En effet, _2_, les adolescents recherchent une forme de reconnaissance et de valorisation*. En publiant leurs idées ou leurs actes, ils sont en attente d'une réaction de leurs copains. _3_ en recherche d'une réaction. De cette manière, ils peuvent concrètement visualiser _4_. Parallèlement, les réseaux sociaux permettent aux jeunes de gérer leur image. En choisissant l'image qu'ils postent, ils essayent de montrer leur meilleur profil, en tout cas celui _5_. Ils ont l'impression de pouvoir contrôler leur réputation.

*une valorisation - önértékelés

les adolescents les adorent	0
leur popularité dans leur groupe	
renforcer leurs amitiés	
à travers les médias sociaux	
qu'ils ont envie de montrer	
Ils sont	

4. Válaszd ki és karikázd be a megadott szavak vagy szókapcsolatok közül azt, amelyik jelentés, nyelvtan és nyelvhasználat szempontjából a legjobban beillik a szöveg mondataiba! (10 pont)

Quels sont les dangers d'Internet ?	
Tu entends souvent tes parents, tes professeurs te mettre en garde contre les dangers d'Internet. Ils veulent t'aider _1_ connaître les	1. a. de mieux b. mieux c. à mieux

<p>dangers d'Internet pour devenir un internaute averti ! Il existe même une Journée mondiale pour un « Internet Sans Crainte » _2_ a lieu le 7 février !</p> <p>Mais pourquoi dit-on qu'il faut être prudent sur le Web ? Internet, _3_ tous les jours pour communiquer avec tes copains, pour l'école, pour _4_. Le problème c'est qu'Internet est un lieu public que _5_ maîtrisent beaucoup mieux que toi ! Et du coup, sur Internet, sans savoir, tu peux _6_ la cible des chasseurs d'informations qui veulent gagner _7_ grâce à toi. C'est grave. Mais _8_ encore plus grave : certains veulent des informations sur toi pour _9_.</p> <p>Sur Internet, il faut être prudent. Il faut séparer <i>Moi en réel</i> et <i>Moi sur Internet</i> : _10_ ton adresse et utilise un pseudonyme* sur les sites.</p> <p>*álnév</p> <p>https://www.1jour1actu.com/info-animee/safer-internet-day/</p>	<p>2. a. ce qui b. qui c. celui</p> <p>3. a. tu t'en sers b. tu utilises c. tu te sers</p> <p>4. amuser t'amuser s'amuser</p> <p>5. a. certains b. quelqu'un c. il</p> <p>6. a. venir b. devenir c. avoir</p> <p>7. a. un argent b d'argent c. de l'argent</p> <p>8. a. il y a b est c. -</p> <p>9. a. se faire mauvais b. faire mauvais c. te faire mal</p> <p>10. a. ne donne b. ne donne jamais c. donne</p>
--	---

5. Írj egy 100-120 szavas blogbejegyzést a 4. számú feladatban megjelenő témához!

(15 pont)

A bejegyzésben térj ki az alábbi szempontokra!

- Quel sont les réseaux sociaux préférés par les jeunes hongrois ?
- Présente quelques-uns des dangers de leur utilisation.
- Es-tu un utilisateur prudent ? Pourquoi le penses-tu?

- Comment peut-on garder sa vie privée tout en utilisant les réseaux sociaux ? Donne trois conseils à un(e) ami(e).

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Eérhető pontszám: 50 pont

Elért pontszám: _____